

Il colostoma

La colostomia è una deviazione del colon e viene spesso creata dopo rimozione dello sfintere e di parte del colon.

Siccome il colon ha il compito di addensare il chimo, le escrezioni hanno caratteristiche simili a quelle prima dell'intervento chirurgico, cioè sono solide e formate. Di conseguenza, più parti del colon vengono rimosse, più le feci diventano morbide.



© Hollister Incorporated

Che cosa occorre per il ricambio del sistema di raccolta:

Mascherina di misurazione, per misurare le dimensioni dello stomia

Eventuali accessori, quali ad es. anelli di protezione della cute o una cintura per lo stomia

– Penna

– Forbici per stomia con lame curve

– Nuovo sistema di raccolta

– Sacchetto per rifiuti per il sistema usato

– Compresse/fazzoletti

– Acqua calda per la detersione della pelle che circonda lo stomia

© Alexander Limbach – Fotolia.com

Hollister Svizzera

Liberty Medical Switzerland AG
Bernstrasse 388
8953 Dietikon

Telefono: 0800 55 38 39 – numero gratuito
E-Mail: info@hollister.ch

www.hollister.ch

Indicazioni e uso previsto: Il sistema di raccolta a due pezzi per lo stomia viene utilizzato per raccogliere le escrezioni dallo stomia (es. colostoma, ileostoma o urostoma) o da un'apertura cutanea (es. una ferita o una fistola).

AVVERTENZE Il riutilizzo di un prodotto monouso può portare a rischi (es. cattiva aderenza) per l'utente. Rigenerazione, detersione, disinfezione e sterilizzazione possono compromettere il prodotto. Ciò può provocare odori sgradevoli o perdite. Accertarsi, seguendo le istruzioni, che il sistema di raccolta si adatti correttamente allo stomia. Il montaggio errato del sistema può causare infiltrazioni e danni alla pelle (es. irritazioni, screpolature, eruzioni o arrossamenti cutanei). Ciò può a sua volta accorciare la vita utile del sistema.

Osservazioni: Per un'aderenza ottimale, applicare il prodotto su pelle pulita, asciutta e integra. Non usare oli o lozioni. Questi prodotti possono compromettere l'aderenza del sistema. La rimozione frequente (cioè più volte al giorno) di un sistema con protezione cutanea, particolarmente adatta a un uso prolungato, può portare a lesioni cutanee. L'adattamento ottimale del sistema dipende da molti fattori, come le condizioni e le escrezioni dello stomia, le condizioni cutanee e le forme corporee. Se si ha bisogno di assistenza per il sistema di raccolta o per irritazioni cutanee, rivolgersi all'infermiera competente o a un fornitore di assistenza sanitaria. In caso di lesioni gravi (eventi) legate all'uso del prodotto, rivolgersi al distributore locale o al produttore e alle autorità locali competenti. Ulteriori informazioni sono disponibili su www.hollister.com/authority, o presso il rappresentante CE o il proprio distributore locale.

MD Dispositivo medico (se) applicabile
Prodotto senza lattice di gomma naturale

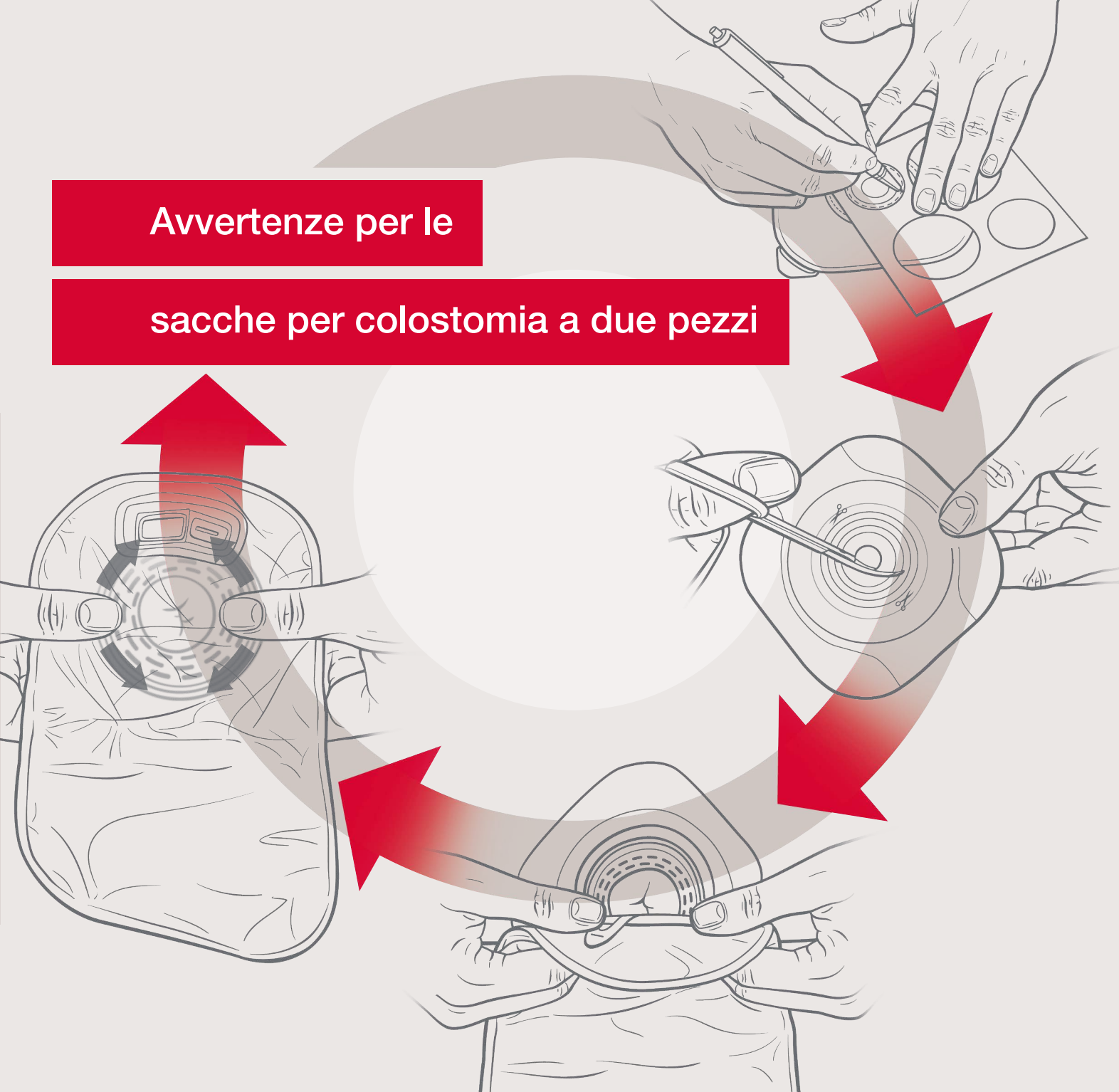
Ritagliabile
Flangia (anello di aggancio)

Pezzi

CE Prima dell'uso, si prega di leggere le istruzioni per l'uso per informazioni sull'uso previsto, controindicazioni, avvertenze, precauzioni e istruzioni.
© 2021 Hollister Incorporated. Hollister e logo e "Healthy skin. Positive outcomes." sono marchi di fabbrica di Hollister Incorporated. SH_LO_5002_5

Avvertenze per le

sacche per colostomia a due pezzi



Il ricambio della sacca per colostomia a due pezzi

Prima del ricambio, preparare tutto il materiale necessario. I foglietti promemoria rappresentati sul retro costituiscono un pratico ausilio.

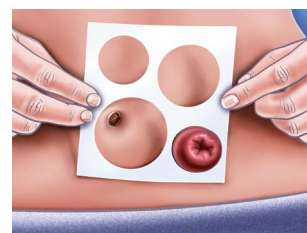
1. Fasi preparatorie

Disegnare la forma dello stoma sulla pellicola di supporto della placca (1). Ritagliare l'apertura appropriata nella placca. Utilizzare se possibile delle forbicine curve (2).



Suggerimento:

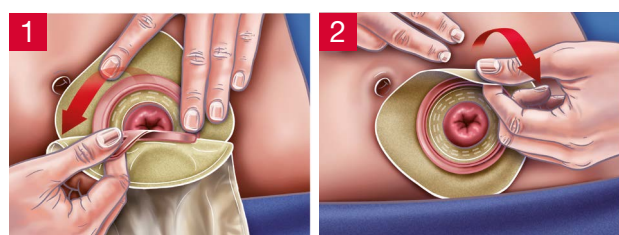
Le corrette dimensioni dell'apertura dello stoma sono importanti! Pertanto, bisogna misurare periodicamente il diametro dello stoma con la mascherina di misurazione Hollister e riportare il diametro dello stoma sulla pellicola di supporto della placca con l'ausilio di questa mascherina di misurazione.



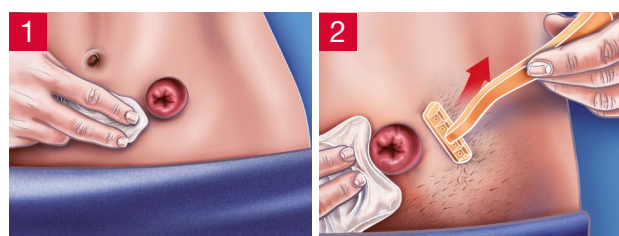
2. Rimozione del sistema

Per rimuovere la sacca, afferrare la linguetta di estrazione con una mano e con l'altra tenere saldamente la parte superiore della placca. Tirare lentamente la sacca verso il basso (1). Se non è ancora necessario rimuovere la placca, si può procedere subito al montaggio della nuova sacca (vedere punto 4, fig. 4). Se è necessario cambiare la placca, procedere come segue.

Staccare prudentemente la placca dalla pelle, iniziando dal bordo superiore e tirandola lentamente dall'alto verso il basso, premendo lievemente contro la pelle intorno allo stoma (2). Smaltire i prodotti usati in un sacchetto e gettarli nei rifiuti domestici - non nel water!



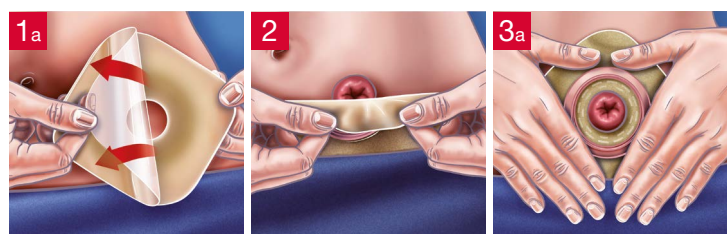
3. Cura della cute e rasatura



Lavarsi le mani e pulire la pelle intorno allo stoma solo con acqua tiepida. Non usare oli, polveri, lozioni o saponi cremosi e asciugare la pelle (1). Una rasatura accurata ma prudente dell'area dello stoma è necessaria per una buona tenuta del sistema. Nella rasatura, coprire la mucosa dello stoma con una compressa e radere sempre allontanandosi dallo stoma (2), per evitare di danneggiarlo. Non usare creme depilatorie, perché possono causare allergie.

4. Applicazione del nuovo sistema di raccolta

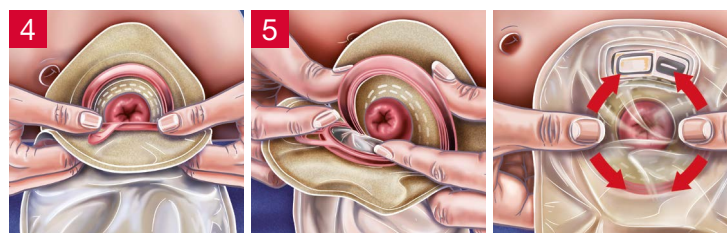
Applicare la protezione cutanea solo su pelle pulita e asciutta. Se si utilizza un sistema senza bordo adesivo, rimuovere completamente la pellicola di supporto della placca (1a). Se si utilizza un sistema con un bordo adesivo, rimuovere prima la pellicola di supporto dalla placca (1b), lasciando per il momento la pellicola rimanente sul bordo adesivo (1b). Centrare l'apertura della protezione cutanea esattamente sullo stoma (2). Premere la protezione sulla pelle intorno allo stoma. Iniziare vicino allo stoma e finire agli angoli della protezione cutanea. Tenere la mano brevemente sullo stoma: il calore della mano e una lieve pressione favoriscono l'aderenza iniziale (3a). Se si utilizza un prodotto con un bordo adesivo, rimuovere ora il resto della carta protettiva dal bordo adesivo e premerlo delicatamente sulla pelle (3b).



Placca senza bordo adesivo



Placca con bordo adesivo



Sacca

Posizionare il bordo dell'anello della sacca sull'anello di arresto della placca e premere le due parti saldamente l'una contro l'altra in un punto (4). Quindi, premere gradualmente entrambi gli anelli (anello di arresto e anello della placca) l'uno contro l'altro tutto intorno, fino a unire saldamente la placca con la sacca (5).